Consejo de Seguridad

8 de junio de 2020
Español

Carta de fecha 4 de junio de 2020 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Sírvase encontrar adjunta la declaración que pronuncié durante la sesión del Consejo de Seguridad sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz celebrada el 4 de junio de 2020 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Amal **Mudallali**
Embajadora y
Representante Permanente

Anexo de la carta de fecha 4 de junio de 2020 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Declaración de la Representante Permanente del Líbano, Amal Mudallali, en la sesión pública del Consejo de Seguridad sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz celebrada por videoconferencia el 4 de junio de 2020

Quisiera felicitar a Francia por haber asumido la presidencia del Consejo y encomiar a Estonia por su excelente labor al frente de la presidencia del Consejo el mes pasado.

El 29 de mayo celebramos el Día Internacional del Personal de Paz de las Naciones Unidas. Ese mismo día, el Consejo de Ministros del Líbano se reunió y decidió pedir al Consejo de Seguridad que renovara el mandato de la operación de mantenimiento de la paz en el país —la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL)— por un nuevo período de un año y sin realizar cambios. La FPNUL es una de las misiones de mantenimiento de la paz de mayor envergadura y duración de la Organización. En la reunión que celebró ayer con los representantes de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, el Presidente del Líbano, Michel Aoun, declaró que la función desempeñada por la FPNUL en el Líbano era vital en los planos regional e internacional. El Presidente recordó que el sur del Líbano había disfrutado de un período de 14 años de calma, sin precedentes en una región en la que abundaban los conflictos, gracias a la alianza entre las Fuerzas Armadas Libanesas y la FPNUL. El Presidente calificó la FPNUL de fuerza de mantenimiento de la paz ejemplar que podía servir de modelo para todos.

El Primer Ministro del Líbano, Hassan Diab, también expresó el profundo aprecio del país por la labor del personal de mantenimiento de la paz en todo el mundo, en particular el de la FPNUL, y transmitió el reconocimiento del Líbano por sus continuos sacrificios.

Los 42 años de alianza entre el Líbano y la FPNUL han concedido al sur del país y a la región un período de calma y estabilidad relativas que ha permitido a los habitantes del Líbano regresar a sus aldeas y llevar una vida normal tras años de ocupación y desplazamientos. Con las patrullas diarias que realizan con el Ejército Libanés y la propia labor de supervisión que desempeñan en la zona fronteriza, los contingentes aportados por 45 países contribuyen a distender la tensión, prevenir los conflictos y prolongar la frágil situación de paz mientras no se logre un auténtico alto el fuego permanente ni se alcance una solución para el conflicto.

Mediante las patrullas diarias conjuntas, los ejercicios militares conjuntos con las Fuerzas Armadas Libanesas, las operaciones de remoción de minas y las actividades de demarcación de la línea azul y del Equipo de Tareas Marítimo que lleva a cabo en estrecha cooperación con las Fuerzas Armadas Libanesas, la FPNUL vela por la aplicación de la resolución 1701 (2006), objetivo que el Líbano está plenamente decidido a cumplir.

Mi país está agradecido a todos y cada uno de los países que participan en esta misión y rinde homenaje a la memoria de los 315 soldados de la FPNUL que han perdido la vida por la causa de la paz en el sur del Líbano desde 1978.

En todos sus componentes, la FPNUL demuestra a diario ser una misión eficaz, capaz de ejecutar su mandato y precaver el deterioro de la situación en una de las zonas de mayor tensión del mundo.

El Líbano atraviesa una situación difícil debido a varias crisis, a saber, la crisis económica y financiera sin precedentes, los efectos de la propagación de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), la persistencia de la amenaza terrorista en la zona y las prolongadas crisis de refugiados de la región.

La combinación de esas circunstancias hace que la prórroga del mandato de la FPNUL sea más crítica que nunca. El Líbano exhorta a todos los miembros de este honorable órgano a que, llegado el momento en el próximo mes de agosto, apoyen la renovación del mandato de la FPNUL, sin realizar cambios ni reducir el número de efectivos ni el presupuesto de la fuerza de mantenimiento de la paz, con el fin de que pueda continuar desempeñando su labor vital sin interrupciones en este difícil momento para el Líbano y la paz en la región.

El Líbano exhorta también a los Miembros de las Naciones Unidas a que faciliten la aprobación de la resolución relativa a la financiación de la FPNUL que se está negociando en la Quinta Comisión de la Asamblea General. El Líbano subraya la importancia de dotar esta y todas las misiones de mantenimiento de la paz de los fondos necesarios para que lleven a cabo sus mandatos. Reviste gran importancia señalar que la FPNUL es una misión muy eficiente y que las misiones de mantenimiento de la paz que operan en todo el mundo tan solo representan el 0,5 % del total mundial de gastos militares. Sin embargo, ese 0,5 % ha traído más paz que todo el gasto militar de mayor escala. Resulta menos costoso mantener la paz que dejar que determinadas situaciones degeneren en conflictos y guerras.

Por último, deseo expresar el aprecio de mi Gobierno por los esfuerzos desplegados por las Naciones Unidas, los países que aportan contingentes y el mando y los componentes militar y civil de la FPNUL en su función de mantener la paz en el sur del Líbano. También quisiera reconocer la labor del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas con las comunidades receptoras en todos los ámbitos y su reciente contribución a la lucha contra la crisis de la COVID-19 en su zona de operaciones.

Reitero asimismo el firme respaldo de mi Gobierno a la continuación de la función y el mandato de la FPNUL, así como su compromiso con la seguridad de todo el personal de mantenimiento de la paz de la FPNUL, que arriesga su vida todos los días en defensa de la causa de la paz.